

Denmark-Copenhagen: Security, fire-fighting, police and defence equipment

OJ S 18/2014 25/01/2014

Contract notice

Works

Directive 2009/81/EC

Section I: Contracting authority/entity

I.1. Name and addresses

Official name: Justitsministeriet, Direktoratet for Kriminalforsorgen

Postal address: Anlægsenheden. Strandgade 100

Town: København K

Postal code: 1401

Country: Denmark

E-mail: anlaegsenheden@kriminalforsorgen.dk

Telephone: +45 72554000

Internet address(es):General address of the contracting authority/entity: www.kriminalforsorgen.dk**Additional information can be obtained from:**

Official name: Rambøll Danmark A/S

Postal address: Bag Haverne 32

Town: Køge

Postal code: 4600

Country: Denmark

Contact person: Rambøll Danmark A/S

For the attention of: Jørgen Vandborg Andersen

E-mail: joa@ramboll.dk

Telephone: +45 51615775

Internet address: <http://www.ramboll.dk>**Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:**

Official name: Rambøll Danmark A/S

Postal address: Bag Haverne 32

Town: Køge

Postal code: 4600

Country: Denmark

Contact person: Rambøll Danmark A/S

For the attention of: Jørgen Vandborg Andersen

E-mail: joa@ramboll.dk

Telephone: +45 51615775

Internet address: <http://www.ramboll.dk>**Tenders or requests to participate must be submitted:** Official name: Rambøll Danmark A/S

Postal address: Bag Haverne 32

Town: Køge

Postal code: 4600

Country: Denmark

Contact person: Rambøll Danmark A/S

For the attention of: Jørgen Vandborg Andersen

E-mail: joa@ramboll.dk

Telephone: +45 51615775

Internet address: <http://www.ramboll.dk>

I.2. Type of the contracting authority

Ministry or any other national or federal authority, including their regional or local subdivisions

I.3. Main activity

Public order and safety

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities/entities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Statsfængslet på Nordfalster — mekanisk sikring og sikringsinstallationer.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Works

Design and execution

Main site or place of performance: Nordfalster.

NUTS code DK022 Vest- og Sydsjælland

II.1.3. Information about framework agreement

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Direktoratet for Kriminalforsorgen skal opføre et nyt lukket fængsel på det nordlige Falster med plads til ca. 250 indsatte. Fængslet kommer til at bestå af 10 bygninger på i alt ca. 35 000 etage m² omgivet af en 6 m høj og 1,3 km lang perimtermur og såvel indre som ydre hegn.

Byggestart er medio 2014 og færdiggørelse medio 2016. Byggesagen er opdelt i en række bygningsentrepriser, som udbydes parallelt med nærværende sikringsentrepriser.

Sikringsentrepriserne opdeles som følger:

Entreprise E11 — Mekanisk sikring, omfattende hegn i terræn med detektering og med tilhørende porte (inkl. låse) og låger samt pullerter og bomanlæg.

Entreprise E12 — Sikringsinstallationer, omfattende AIA, ADK, ITV og detektoranlæg i terræn, ABA, ABDL og røgudluftning samt låse, automatiske rumslukningsanlæg og Managementsystem (MS) mv.

Udbud foretages i henhold til bekendtgørelse nr. 892 af 17.8.2011 vedrørende ordregivers indgåelse af visse bygge- og anlægs, vareindkøbs- og tjenesteydelseskontrakter på forsvars- og sikkerhedsområdet.

II.1.6. CPV code(s)

35000000 Security, fire-fighting, police and defence equipment

II.1.7. Information about subcontracting

The tenderer has to indicate in the tender any share of the contract it may intend to subcontract to third parties and any proposed subcontractor, as well as the subject-matter of the subcontracts for which they are proposed

The tenderer has to indicate any change occurring at the level of subcontractors during the execution of the contract

The contracting authority/entity may oblige the successful tenderer to award all or certain subcontracts through the procedure set out in Title III of Directive 2009/81/EC

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for one or more lots

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: yes

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

II.2.2. Information about options

Options: yes

Description of options: Omfang af optioner specificeres i udbudsmaterialet.

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Duration in months: 24 (from the award of the contract)

Information about lots

Lot No: 1

Lot title: E11 — Mekanisk Sikring

1) Short description

Entreprise E11, Mekanisk sikring

Entreprisen omfatter opsætning af flere forskellige typer af hegn i terræn inklusiv hegnsdetektering, samt låger og manuelle såvel som automatiske porte med tilhørende låse. Derudover skal der etableres pullertanlæg og bomanlæg til trafikstyring.

2) CPV code(s)

35000000 Security, fire-fighting, police and defence equipment

3) Quantity or scope

Der skal monteres ca. 3 000 m hegn, med 22 låger og 22 porte hvoraf 3 er automatisk styrede skydeporte. Derudover indeholder arbejdet 4 automatiske pullertanlæg og 1 bomanlæg til trafikstyring.

Omfang og mængder er ca. angivelser som vil blive præciseret i udbudsmaterialet.

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Lot No: 2

Lot title: E12 — Sikringsinstallationer

1) Short description

Entreprise E12, Sikringsinstallationer.

Entreprisen omfatter arbejder indenfor brandtekniske installationer, sikringstekniske installationer og kommunikation. Anlæggene kobles sammen i et fælles security management system. Derudover indeholder entreprisen låsearbejde for døre i byggeriet. De brandtekniske anlæg omfatter automatisk brandalarmanlæg (ABA-anlæg), varslingsanlæg, automatisk rumslukningsanlæg (ARS-anlæg) og anlæg for brandventilation (ABV-anlæg). De sikringstekniske anlæg omfatter automatisk dørkontrol anlæg (ADK-anlæg), dedektering i terræn med termiske kameraer (IVA-anlæg) og kameraovervågning (ITV-anlæg). Kommunikation indeholder internt kaldeanlæg og porttelefonanlæg mellem bygningerne på fængselsområdet.

2) CPV code(s)

35000000 Security, fire-fighting, police and defence equipment

3) Quantity or scope

Der skal installeres ABA-anlæg og ABV-anlæg i alle 10 bygninger, varslingsanlæg for brand i 1 bygning og ARS-anlæg i 1 rum i 2 bygninger.

De sikringstekniske anlæg installeres i såvel terræn som i bygninger.

Der installeres intern kommunikation og portanlæg i alle 10 bygninger samt ved udvalgte porte i terræn.

Det etableres et overordnet Security management anlæg, der styrer alle brandtekniske- og sikringstekniske installationer.

Låsearbejdet udføres for alle elektroniske låse i alle 10 bygninger og omfatter cylindre til alle låse i byggeriet.

Omfang og mængder er ca. angivelser som vil blive præciseret i udbudsmaterialet.

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Krav til sikkerhedsstillelser og garantier vil fremgå af udbudsmaterialet.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Al fakturering skal ske elektronisk jf. lov nr. 1203 af 27.12.2003.

Øvrige oplysninger vil fremgå af udbudsmaterialet.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Der kræves ingen særlig retslig form. Såfremt ordren tildeles en sammenslutning af økonomiske aktører, skal deltagerne i denne påtage sig solidarisk hæftelse og udpege en fælles befuldmægtiget. Alle oplysninger påkrævet i denne udbudsbekendtgørelse skal afgives for hver enkelt deltager i sammenslutningen af økonomiske aktører.

III.1.4. Other particular conditions to which the performance of the contract is subject, in particular with regard to security of supply and security of information

Ved prækvalifikationsanmodning:

Ansøger skal i forbindelse med prækvalifikationsanmodningen fremsende tro og love-erklæring om, at ansøgeren ikke er omfattet af udelukkelsesgrundene i udbudsdirektivets

artikel 45, stk. 1 og 2. (Forhold der er omfattet af serviceattest).

Ved tilbudsgivning:

Tilbudsgiverne skal i forbindelse med tilbuddet aflevere tro og love-erklæring på, hvorvidt tilbudsgiver har ubetalt forfalden gæld til det offentlige i henhold til bekendtgørelsen af lov om begrænsning af skyldneres mulighed for at deltage i offentlige udbudsforretninger og om ændringer af visse andre love, lovebekendtgørelse nr. 336 af 13.5.1997.

Oplysninger om væsentlige underentreprenører og -leverandører jf. udbudsmaterialets nærmere bestemmelser.

Ved kontraktindgåelse:

Den vindende tilbudsgiver skal forud for kontraktunderskrift fremsende serviceattest fra Erhvervsstyrelsen. Der gøres opmærksom på at det kan tage op til 14 dage at fremskaffe denne attest.

Bygherren vil i forbindelse med indgåelse af entrepriseaftale stille krav om at

1) alle medarbejdere tilknyttet entreprisen underskriver tavshedserklæring samt samtykkeerklæring om indhentning af oplysninger i Kriminalregisteret til brug for sikkerhedsgodkendelse

2) Løn, arbejdstid og andre arbejdsvilkår ikke må være mindre gunstige end dem, der gælder for arbejde af samme art indenfor vedkommende fag eller industri i henhold til kollektive overenskomster, jf. ILO's konvention nr. 94 om arbejdsklausuler og Beskæftigelsesministeriets cirkulære nr. 115 af 27.6.1990 om arbejdsklausuler i offentlige kontrakter om bygge- og anlægsarbejde

3) Entreprenøren skal beskæftige praktikanter

4) Entreprenøren skal stille garanti som nærmere defineret i udbudsmaterialet.

Evaluerings:

Der gøres opmærksom på, at dette byggeprojekt skal evalueres i henhold til Erhvervs- og Byggestyrelsens bekendtgørelser nr. 1469 af 16.12.2009 om nøgletal for statsbyggerier m.v., og kontraktbetingelserne vil indeholde bestemmelse herom. Det vil sige, at entreprenøren skal medvirke til at indsamle oplysninger under byggeprocessen til brug for beregning af nøgletal, hvis den enkelte entreprisekontrakt overstiger 300 000 DKK ekskl. moms. Der henvises i øvrigt til kravene i bekendtgørelsens §§ 10-11, som skal overholdes, og som derfor nøje bør gennemgås af tilbudsgiver.

III.1.5. Information about security clearance

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Personal situation

Criteria regarding the personal situation of economic operators (that may lead to their exclusion) including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: 1) Oplysninger om ansøgers navn, adresse, CVR-nr., og e-mail adresse på ansøgers kontaktperson.

2) Generel virksomhedsbeskrivelse, samt oplysninger om ansøger indeholdende oplysninger om ansøgerens form og ejerskab.

III.2.2. Economic and financial ability

Criteria regarding the economic and financial standing of economic operators (that may lead to their exclusion)

List and brief description of conditions: Oplysninger om økonomiske nøgletal fra de seneste 3 afsluttede regnskabsår indeholdende oplysninger om:

a) ansøgers samlede omsætning

b) egenproduktionens andel af omsætningen

- c) resultat før skat
- d) egenkapital
- e) soliditetsgrad.

Oplysningerne skal dokumenteres ved påtegning af revisor eller ved fremsendelse af pågældende årsregnskaber.

Såfremt ansøger har eksisteret i under 3 år, skal der vedlægges oplysninger for de afsluttede regnskabsår, der er tilgængelige.

Hvis ansøger er en sammenslutning/konsortium af økonomiske aktører, skal samtlige oplysninger fremlægges for alle deltagere.

Hvis ansøger baserer sig på andre enheders formåen (fx. underleverandører eller enheder inden for samme koncern, herunder moder-, søster- eller datterselskaber) skal ansøger godtgøre, at ansøger fuldt ud kan råde over de ressourcer, der er nødvendige for kontraktens udførelse, jf. udbudsdirektivets artikel 47, stk. 2. Dette kan fx. ske ved en erklæring eller ved fremlæggelse af dokumentation for disse enheders tilsagn om, at stille de nødvendige ressourcer til rådighed. I modsat fald har ordregiver ikke mulighed for at lægge vægt på andre enheders formåen.

III.2.3. Technical and/or professional capacity

Criteria regarding the technical and/or professional ability of economic operators (that may lead to their exclusion)

List and brief description of conditions:

1) Beskrivelse af de væsentligste referencer fra tilsvarende eller lignende opgaver, gennemført inden for de seneste 5 år. Af hver reference bør kundens navn, opgavens samlede størrelse (økonomi eller areal) ansøgerens egne ydelser (indhold og økonomi) samt tidspunkt og sted for udførelsen fremgå. Antallet af referencer skal begrænses til de absolut relevante og ikke over 10.

2) Beskrivelse af ansøgerens foranstaltninger til sikring af kvaliteten af det udførte arbejde.

3) Ansøgeren skal aflevere nøgletal om overholdelse af tidsfrister, mangler, arbejdsulykker og kundetilfredshed for tidligere gennemførte entrepriseopgaver inden for de seneste 3 år efter reglerne i § 9 i Erhvervs- og Byggestyrelsens bekendtgørelse Nr. 1469 af 16.12.2009 om nøgletal for statsbyggerier m.v., herunder især fra tilsvarende entrepriseopgaver som den udbudte, såfremt den konkrete anslåede entreprisensum overstiger 1 500 000 DKK ekskl. moms (dvs. aflevere et eller flere relevante "faktablade").

Hvis ansøgeren har fået beregnet nøgletal for mindst tre tidligere gennemførte entrepriseopgaver inden for de seneste 3 år, skal ansøgeren tillige aflevere supplerende oplysninger efter reglerne i § 9, herunder bl.a. vægtet gennemsnit for hvert af de nævnte nøgletal samt oplysning om helt eller delvist afbrudte evalueringssager (dvs. en "karakterbog").

Hvis ansøgeren ikke er i besiddelse af nøgletal beregnet efter bekendtgørelsens definitioner, skal ansøgeren aflevere tilsvarende oplysninger til brug for udvælgelsen, jf. bekendtgørelsens § 9, stk. 5. Tilsvarende oplysninger er oplysninger om tidligere præstationer inden for de seneste 3 år, der dokumenterer, at ansøgeren kan leve op til de stillede krav og ønskede kvalifikationer på de fire områder. Oplysningerne skal være attesteret af uvildig tredje part.

3) Beskrivelse af virksomhedens foranstaltninger til sikring af arbejdsmiljø og miljøforhold

4) Redegørelse for ansøgers serviceorganisation i Danmark og virksomhedens erfaring med servicering af sikringsanlæg og -installationer.

5) Idet projekt materialet for sikringsentreprisen klassificeres "Til Tjenestebrug" i henhold til statens sikkerhedscirkulære (CIR nr. 204 af 7.12.2001) ønskes en beskrivelse af virksomhedens erfaring med og procedurer for håndtering af klassificerede oplysninger.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Negotiated

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

Envisaged number of candidates 5

Objective criteria for choosing the limited number of candidates: Tilbudsgiverne vil blive udvalgt blandt de konditionsræssige ansøgere, der vurderes at have tilstrækkelig økonomisk kapacitet i forhold til at udføre en opgave, der mht. omfang og kompleksitet er som den udbudte. Blandt ansøgerne med tilstrækkelig økonomisk kapacitet udvælges de, der efter en samlet vurdering skønnes at have de bedste og mest relevante tekniske kompetencer i forhold til den udbudte opgave. Vurdering af ansøgernes økonomiske kapacitet foretages på baggrund af de i III.2.2) anførte oplysninger, og ansøgernes tekniske kompetencer vurderes på baggrund af de i pkt. III.2.3) anførte oplysninger med hovedvægten på projekter fra referencelisten.

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

Recourse to staged procedure to gradually reduce the number of solutions to be discussed or tenders to be negotiated yes

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction has been used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

28.2.2014 - 12:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Danish.

Other Officielle dokumenter og referencer kan afleveres på DA, SE, NO, DE og EN. Det understreges at kontraktsproget og arbejdsproget er dansk.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

VI.3. Additional information

Prækvalifikationsanmodningen skal afleveres i 3 papireksemplarer (1 original og 2 kopier) samt i en digital pdf-udgaven på cd-rom eller usb-stik. Prækvalifikationsanmodningen skal afleveres til Rambøll Danmark A/S, Bag Haverne 32, 4600 Køge, att.: Jørgen Vandborg Andersen.

Til orientering kan det oplyses at udbudsmaterialet vil blive gjort tilgængeligt for tilbudsgiverne på EU-supply.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Klagenævnet for Udbud

Postal address: Dahlerups Pakhus, Langelinie Alle 17

Town: København Ø

Postal code: 2100

Country: Denmark

Telephone: +45 33307799

Internet address: <http://www.klfu.dk>

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: En klage over ikke at være blevet prækvalificeret skal være indgivet til Klagenævnet for Udbud inden 20 kalenderdage regnet fra dagen efter den dag, hvor ordregiveren har afsendt en underretning til de berørte ansøgere om, hvem der er blevet prækvalificeret, hvis underretningen indeholder en kort redegørelse for de relevante grunde for beslutningen. Andre klager over udbud skal være indgivet til Klagenævnet for Udbud inden 45 kalenderdage regnet fra dagen efter den dag, hvor ordregiveren har underrettet de berørte tilbudsgivere om, hvem ordregiveren har besluttet at indgå kontrakt med, hvis underretningen indeholder en kort redegørelse for de relevante grunde for beslutningen.

Samtidig med indgivelse af klage til Klagenævnet skal klager skriftligt underrette ordregiver om den påståede overtrædelse og hvorvidt klagen indbringes for nævnet.

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Konkurrencestyrelsen

Postal address: Carl Jacobsens Vej 35

Town: Valby

Postal code: 2500

Country: Denmark

Telephone: +45 41715000

Internet address: <http://kfst.dk>

VI.5. Date of dispatch of this notice

22.1.2014